



Shape

www.dauphin-group.com

www.dauphin.it / www.dauphin.ch / www.dauphin.es

Distribuzione/Ventas:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG

Espanstraße 36

D 91238 Offenhausen

Tel.

+49 (9158) 17-700

E-Mail

info@dauphin-group.com

Produttore/Producción:

Bürositzmöbelfabrik Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co.

Espanstraße 29

D 91238 Offenhausen

+49 (9158) 17-0

info@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center international:

Dauphin Italia S.r.l.

Via Gaetano Crespi 12

I 20134 Milano

+39 (02) 76 01 83 94

info@dauphin.it

Dauphin HumanDesign® AG

Kirschgartenstrasse 7

CH 4051 Basel

+41 (61) 283 80 0-0

info@dauphin.ch

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG

Espanstraße 36

D 91238 Offenhausen

+34 619 20 79 58

spain@dauphin-group.com

**Il vostro rivenditore/
Su distribuidor especializado**

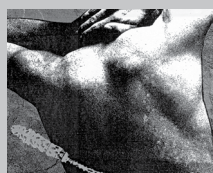




Shape

La seduta ergonomica ai massimi livelli
Ergonomía al máximo nivel

Office



DAUPHIN
HumanDesign® Company



Shape

Soluzioni di seduta perfette racchiuse in una sedia girevole per ufficio per utenti di qualsiasi statura

Las soluciones de asiento perfectas en una silla giratoria de oficina para empleados de cualquier estatura

Postura seduta orientata alle esigenze individuali

Con Shape vi presentiamo una serie di sedute per ufficio versatili, all'interno della quale ogni modello è orientato alle esigenze individuali dei vostri collaboratori. Affinché anche le persone particolarmente alte o basse della vostra azienda possano avere una postazione di lavoro perfetta, i modelli della serie Shape si adattano al singolo individuo grazie alla **soluzione ergonomica Balance**. E con questo meccanismo testato dalla medicina del lavoro i modelli della serie Shape contribuiscono a **ridurre i tempi di inattività lavorativa per malattia**. Perché attraverso la ricerca costante della seduta corretta Dauphin aiuta le persone ad assumere una postura **attiva e ideale per il corpo**, prevenendo i dolori di schiena e restando in salute. Le nostre attività di ricerca si svolgono in collaborazione con i medici del lavoro di grandi aziende.

Soluzioni che incontrano il favore di acquirenti e utenti

Shape funziona come un **sistema modulare**: offre infatti la flessibilità di scegliere tra svariati modelli e colori, nonché tra funzioni e dotazioni molto diverse. Ciascuna seduta si adatta alle **esigenze individuali** dei vostri collaboratori.

I vantaggi:

- **Sicurezza delle forniture garantita**
- **Riduzione dei tempi di inattività lavorativa per malattia**
- **Maggior benessere dei lavoratori**
- **Supporto ergonomico perfetto per chi sta seduto**
- **Adempimento di tutti i requisiti di progettazione di una postazione di lavoro moderna**

Sentarse de manera funcional

Con Shape ponemos a su disposición una amplia serie de sillas de oficina en la que cada uno de sus modelos se adapta de manera individual a las necesidades de sus empleados. Para que las personas, independientemente de su estatura, encuentren el puesto de trabajo perfecto en su empresa, los modelos de la serie Shape se adaptan de manera individual a cada empleado gracias al **concepto de ergonomía Balance**. Y con esta técnica, probada en el ámbito de la medicina laboral, los modelos de la serie Shape contribuyen a **reducir las bajas laborales por enfermedad**. Dauphin realiza continuamente investigaciones para ayudar a las personas a sentarse de forma **activa y corporalmente adecuada**, evitando así de manera preventiva los dolores de espalda y fomentando la salud. A la hora de realizar estos trabajos de investigación hemos contado con el respaldo de médicos especialistas en medicina laboral procedentes de empresas importantes.

Soluciones ideales para compradores y usuarios

Shape funciona como un **sistema modular**: tiene la posibilidad de elegir entre una extensa variedad de modelos y colores, así como distintas funciones y equipamientos. Cada silla se adapta a la perfección a las **necesidades individuales** de sus empleados.

Las ventajas para usted:

- **Seguridad de compra garantizada**
- **Reducción de las bajas laborales por enfermedad**
- **Aumento en el bienestar de sus empleados**
- **Perfecto apoyo ergonómico para todos los usuarios**
- **Cumplimiento de todos los requisitos actuales en lo que respecta al diseño moderno de una oficina**

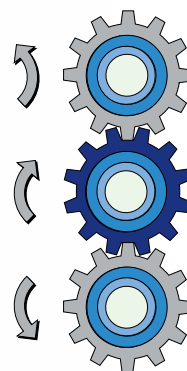


La soluzione ergonomica Balance di Dauphin

El concepto de ergonomía Balance de Dauphin

La postura ideale per il corpo: stare seduti come se si stesse in piedi. Quando stiamo in piedi la colonna vertebrale con tutti i dischi sostiene un carico ottimale. Da seduti, tuttavia, la schiena si incurva, sollecitando fortemente i dischi, i legamenti e le articolazioni vertebrali. Come conseguenza si avvertono dolori che possono diventare malattie croniche. La serie Shape offre soluzioni preventive per evitare tutto ciò.

Adoptar la postura adecuada al sentarse, como si se estuviese de pie. Si la persona mantiene una postura erguida, la resistencia tanto de la columna vertebral como de los discos intervertebrales es óptima. No obstante, al sentarse se dobla la espalda, lo que carga en exceso los discos intervertebrales, los ligamentos y las articulaciones. Las consecuencias de ello son dolores e incluso enfermedades crónicas. La serie Shape ofrece soluciones preventivas para ello.



Allungamento della colonna vertebrale/estiramiento de la columna cervical

Sollevamento del petto/elevación de la caja torácica

Inclinazione del bacino in avanti/inclinación de las caderas hacia delante

(Modello a ingranaggi di Brügger/
modelo Brügger de rueda dentada)

La prevenzione con Syncro-Activ-Balance® : quando il **bacino è inclinato in avanti** tutti i tratti della colonna vertebrale si allungano e il bacino assume **un'angolazione simile alla postura in piedi**. Syncro-Activ-Balance®, inclinando il sedile in avanti fino a -12°, offre un ausilio ottimale in tal senso.

Prevenir con Syncro-Activ-Balance®: cuando las **caderas se inclinan hacia delante**, las vértebras se enderezan y las caderas adoptan una **postura muy similar a la que se adquiere al estar de pie**. El Syncro-Activ-Balance®, con una inclinación hacia delante del asiento de hasta -12°, representa la solución ideal para ello.

Unico al mondo: Syncro-Activ-Balance®

Único en todo el mundo: Syncro-Activ-Balance®

Una vera innovazione: la regolazione automatica dell'inclinazione di tutta la parte superiore della sedia fino a -12°!

Uno studio scientifico dell'RWTH Aachen dimostra che solo a partire da un angolo di inclinazione del sedile di -8° si ottengono effetti positivi sulla postura del bacino.

Una auténtica novedad: ¡el ajuste automático de la inclinación de toda la parte superior de la silla hasta -12°!

Un estudio científico actual publicado por RWTH Aachen demuestra que: Estando sentado, se consigue un efecto positivo en la posición de la cadera sólo a partir de un ángulo de inclinación de cómo mínimo -8°.

Syncro-Activ-Balance®

AB

Seduta attiva.

Per persone di qualsiasi statura.

Il meccanismo **Syncro-Activ-Balance®**, grazie alla **regolazione automatica dell'inclinazione del sedile fino a -12°** aiuta la **colonna vertebrale a mantenersi in posizione eretta**. L'inclinazione del sedile spinge in avanti il bacino. A sua volta questo provoca il sollevamento del petto e l'allungamento della colonna vertebrale. Di conseguenza la **poltrona favorisce una postura seduta dinamica e rafforza la muscolatura**. Lo schienale, spostandosi così tanto in avanti, sostiene la zona lombare anche nella posizione seduta più avanzata. La **regolazione laterale della contropressione dello schienale** facilita l'utilizzo della seduta.

Postura attiva.

Para cualquier tamaño corporal.

La técnica **Syncro-Activ-Balance®** permite **ajustar de forma automática la inclinación del asiento hasta -12°** fomentando así **la correcta colocación de la columna vertebral**. La inclinación del asiento hace que las caderas se basculen hacia delante. Este movimiento permite a su vez que se eleve la caja torácica y se estire la columna cervical. El resultado se traduce en **impulsos a través de la silla para adquirir una postura activa en movimiento y mantener en forma la musculatura**. La amplia inclinación del respaldo hacia delante ofrece apoyo a la columna lumbar incluso en la posición más delantera. El **ajuste lateral de la contrapresión del respaldo** facilita el manejo.

Caratteristiche principali:

- movimento sincronizzato bloccabile senza punti programmati (tramite ammortizzatore pneumatico)
- regolazione laterale rapida della contropressione dello schienale con pochi giri
- regolazione individuale o automatica dell'inclinazione del sedile (fino a -12° in avanti) e dello schienale (fino a 128° all'indietro)
- opzione: regolazione della profondità del sedile tramite sedile scorrevole (6 cm, bloccabile in 6 punti programmati)

Características:

- movimiento sincronizado bloqueable en la posición que se desee (por medio de resorte de gas)
- ajuste de precisión lateral rápido de la contrapresión del respaldo con pocas vueltas
- ajuste de la inclinación del asiento individual o automático (hasta -12° hacia delante) y del respaldo (hasta 128° hacia atrás)
- opcionalmente: ajuste de la profundidad del asiento por medio del sistema deslizante (6 cm, bloqueable en 6 posiciones)

ST Syncro®-Tension (modello base)

Syncro®-Tension ha le stesse caratteristiche di Syncro-Activ-Balance®, ma non offre l'inclinazione del sedile fino a -12°. **Per una postura seduta dinamica**. In opzione è disponibile la **regolazione dell'inclinazione del sedile in tre punti programmati (-3/-6/0°)**.

ST Syncro®-Tension (versión económica)

La técnica Syncro®-Tension posee las características de la Syncro-Activ-Balance®, aunque sin ajuste de la inclinación del asiento hasta -12°. **Para una postura dinámica**. Opcionalmente puede adquirirse un ajuste de la inclinación del as **ajuste de la inclinación del asiento en tres niveles (-3/-6/0°)**.

Nuovi stimoli per una seduta dinamica perfetta

Nuevos estímulos para conseguir una postura dinámica perfecta

La terza dimensione della postura seduta.

Una posizione seduta statica a lungo andare affatica l'utente. Syncro-Free-Balance® contrasta questa tendenza consentendo al corpo di muoversi non solo in avanti e all'indietro, come avviene di solito, ma anche su entrambi i lati.

In questo modo Syncro-Free-Balance® incoraggia i movimenti naturali, mantiene la concentrazione e aumenta il rendimento. Il movimento laterale sincronizzato Balance di sedile e schienale offre a chi siede anche un sostegno ottimale sui lati.

La tercera dimensión del asiento.

Cuando el usuario permanece sentado en una postura estática durante mucho tiempo aumenta su cansancio. El Syncro-Free-Balance® contribuye a evitarlo y permite realizar movimientos corporales no solo hacia delante y atrás, como es habitual, sino también hacia los dos lados.

De este modo, el Syncro-Free-Balance® fomenta los impulsos naturales del movimiento, mantiene la capacidad de concentración y aumenta el rendimiento. Gracias al movimiento Balance lateral sincronizado del asiento y del respaldo, el usuario recibe el apoyo lateral perfecto.



Personalizzazione in base alle proprie preferenze.

Il movimento laterale Balance può all'occorrenza essere bloccato nella posizione iniziale orizzontale, così come l'inclinazione del sedile in avanti, bloccabile in posizione iniziale fino a -6°.

Individualismo a la medida.

Si así se desea, el movimiento Balance lateral se puede bloquear en la posición cero horizontal. También cabe la posibilidad de bloquear la inclinación del asiento hacia delante en la posición cero o a -6°.

Stare seduti in movimento: Syncro-Free-Balance®

Sentarse en movimiento: Syncro-Free-Balance®

La seduta girevole per ufficio ideale segue il movimento dell'utente e al contempo lo spinge a cambiare postura. L'impulso naturale a muoversi non viene limitato, bensì incoraggiato – in modo continuo ed efficace.

La silla giratoria de oficina ideal debe seguir cualquier movimiento del usuario y, al mismo tiempo, animarle a cambiar de postura. Es decir, los impulsos naturales del movimiento no se frenan sino que se fomentan de manera continua y efectiva.

Syncro-Free-Balance®

FB

Libertà di seduta.

Un nuovo modo di pensare.

Oltre ai vantaggi di Syncro-Activ-Balance® il meccanismo **Syncro-Free-Balance®** offre il **movimento automatico aggiuntivo di sedile e schienale su entrambi i lati (+/- 6°)** e favorisce quindi la **tendenza naturale a muoversi e il cambiamento dinamico della postura** di chi siede anche durante i movimenti laterali. In questo modo il sedile e lo schienale supportano l'utente in modo ottimale in tutti i cambiamenti posturali. I risultati sono **effetti benefici sul corpo (dischi vertebrali, muscoli, metabolismo) e stimoli mentali**, per una maggiore attenzione e concentrazione.

Sentarse libremente.

Pensar con lucidez.

La técnica **Syncro-Free-Balance®** ofrece, además de las ventajas de Syncro-Activ-Balance®, **adicionalmente un movimiento automático del asiento y del respaldo a ambos lados (+/-6°)**, respetando así **la necesidad natural de movimiento y el cambio dinámico de postura del usuario incluso en el caso de movimientos laterales**. Con esta técnica tanto el asiento como el respaldo asisten de manera óptima al usuario en todos los cambios de postura. El resultado se traduce en **efectos positivos para el cuerpo (discos intervertebrales, músculos, metabolismo), así como la estimulación intelectual**, que se encarga de incrementar la atención y la concentración.

Libertà di seduta in movimento

- apporta in modo permanente sostanze nutritive ai dischi della colonna vertebrale
- stimola la complessa muscolatura della schiena
- mantiene costantemente in movimento le articolazioni della colonna vertebrale
- migliora la circolazione del sangue e l'apporto di ossigeno
- favorisce il metabolismo del cervello e quindi anche l'attenzione e la concentrazione
- è salutare

Sentarse libremente en movimiento

- garantiza un suministro permanente de nutrientes a los discos intervertebrales
- estimula los músculos complejos de la espalda
- se encarga de que las articulaciones de la columna vertebral estén en continuo movimiento
- optimiza la circulación de la sangre y, con ello, el abastecimiento de oxígeno
- mantiene el metabolismo cerebral incrementando así la capacidad de atención y concentración
- es sano

Syncro-Free-Balance® è disponibile per:

- Shape mesh
- Shape elan
- Shape XP
- Shape comfort XT
- Shape XTL

Syncro-Free-Balance® está disponible para:

- Shape mesh
- Shape elan
- Shape XP
- Shape comfort XT
- Shape XTL

Modello modulare per una seduta ergonomica corretta

Una tecnologia di seduta con tante soluzioni estetiche

Plataforma modular para sentarse de manera saludable y ergonómica Una tecnología para una amplia variedad de asientos estéticamente diferentes

Varianti dello schienale / versiones de respaldo



Altezze dello schienale / alturas del respaldo



Varianti del sedile / modelos de asientos

(standard: comodo sedile piatto / estándar: asiento confort plano)



Braccioli / apoyabrazos



Meccanismi / técnicas / mecanismos

ST Syncro® -Tension

AB Syncro-Activ-Balance®

FB Syncro-Free-Balance®

Basi a 5 razze / bases de cinco radios



Soluzioni ergonomiche per ogni esigenza e per tutte le tasche

Soluciones ergonómicas para cada necesidad y presupuesto



Blocco senza punti programmati del movimento sincronizzato di sedile e schienale tramite ammortizzatore pneumatico/
Bloqueo continuo del movimiento sincronizado del asiento y del respaldo mediante resorte de gas

Regolazione precisa personalizzata della forza elastica laterale per adattare in modo immediatamente percepibile la contropressione dello schienale/
Ajuste de precisión lateral e individual de la tensión del respaldo para regular de manera inmediatamente perceptible la contrapresión del mismo

Sistema di regolazione logico della leva di comando/
Sistema de ajuste lógico de la palanca de mando

Inclinazione automatica di sedile e schienale fino a -12°/
Inclinación automática del asiento y del respaldo hasta -12°

**Proprio come voglio io/
¡Perfecto para mí!**



**Sono nel mio budget/
¡Ideal para mi presupuesto!**



**Sofisticato e logico!/
¡Extremadamente lógico!**



Ci adeguiamo alle vostre esigenze

Nos adaptamos a sus necesidades

- meccanismi brevettati per una seduta corretta
 - massimo comfort di seduta per utenti di qualsiasi statura
 - varietà estetica e funzionale per un allestimento individuale della postazione di lavoro
 - soluzioni di seduta su misura per acquirenti e utenti
 - sedute per visitatori e girevoli per tutte le tasche
- *técnicas patentadas para sentarse con la postura adecuada*
 - *confort máximo de asiento para cualquier tamaño corporal*
 - *variedad estética y funcional para diseñar el puesto de trabajo de manera individual*
 - *soluciones de asiento a la medida para el comprador y el usuario*
 - *sillas giratorias y para visitas que se ajustan a cualquier presupuesto*



pagina/
página 12-15

Shape
mesh



pagina/
página 16-19

Shape
elan



pagina/
página 20-21

Shape
XP



pagina/
página 22-25

Shape
comfortXT

Shape



Un risultato straordinario: con la serie **Shape** siamo i primi produttori tedeschi di mobili per ufficio ad aver ottenuto dal TÜV Rheinland LGA Products GmbH la **certificazione ambientale BIFMA e3 – level™ 2 in Gold**. La sostenibilità svolge un ruolo attivo nella nostra filosofia aziendale, incentrata sulle persone e sull'ambiente in cui vivono.

Sencillemente excelente: Dauphin fue el primer fabricante alemán de mobiliario de oficina en recibir de la empresa TÜV Rheinland LGA Products GmbH el **certificado medioambiental BIFMA e3 – level™ 2 in Gold** para la serie **Shape**. La sostenibilidad constituye una parte esencial de la filosofía de nuestra empresa, orientada a las personas y al medio ambiente.



pagina/
página 26-27

Shape
XTL



pagina/
página 28-29

Shape
economy



pagina/
página 30-31

Shape
executive



AB SH 37285
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Shape mesh

Sedute per visitatori e girevoli Sedute speciali con schienale in rete

Sillas giratorias y para visitas

Un asiento especial con respaldo de rejilla

Shape mesh – simbiosi perfetta di ergonomia e design. Lo schienale molto alto (61 cm) in rete traspirante e dall'estetica accattivante si adatta in modo ottimale a qualsiasi posizione di lavoro degli utenti. Il supporto lombare con morbida imbottitura e rivestimento in tessuto nero è regolabile in altezza di 8 cm e sostiene perfettamente le vertebre a livello della zona lombare. I meccanismi Syncro-Activ-Balance® e Syncro-Free-Balance® con regolazione automatica dell'inclinazione del sedile offrono all'utente un sostegno ideale anche in posizione avanzata e incoraggiano a mantenersi in posizione eretta secondo i dettami della medicina del lavoro (ved. pag. 4).

Shape mesh: ergonomía y diseño en perfecta simbiosis. El respaldo sumamente alto (61 cm) con membrana elástica tensada transpirable y extremadamente agradable al tacto se adapta de forma ideal a su propietario en cualquier postura de trabajo. El apoyo lumbar con acolchado blando y revestimiento en negro puede ajustarse 8 cm en altura y proporcionan un perfecto descanso a la zona de las vértebras lumbares. Las técnicas Syncro-Activ-Balance® y Syncro-Free-Balance® con ajuste automático de la inclinación del asiento ofrecen al usuario el mejor apoyo posible también en la postura más delantera y fomentan la correcta colocación de la columna vertebral que exigen los médicos de empresa (ver página 4).

ST SH 37250
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con meccanismo Syncro® -Tension: movimento sincronizzato bloccabile senza punti programmati tramite ammortizzatore pneumatico per un peso corporeo da ca. **50 a 125 kg**. In opzione è disponibile la regolazione dell'inclinazione del sedile in tre punti programmati (-3/-6/0°)

Silla giratoria con técnica Syncro®-Tension: movimiento sincronizado bloqueable de manera continua mediante resorte de gas para un peso corporal de aprox. entre 50 y 125 kg. Opcionalmente puede adquirirse con ajuste de la inclinación del asiento en tres niveles (-3/-6/0°)

fig. a sinistra/fig. izda.:

AB SH 37285
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con meccanismo Syncro-Activ Balance® con regolazione automatica dell'inclinazione dell'intera parte superiore della sedia.

Silla giratoria con técnica Syncro-Activ-Balance® con ajuste automático de la inclinación de toda la parte superior de la silla.

senza fig./sin figura:

FB SH 37295
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con meccanismo Syncro-Free-Balance® per la terza dimensione della seduta ergonomica.

Silla giratoria con técnica Syncro-Free-Balance® para sentarse de manera ergonómica en la tercera dimensión.



Shape mesh

Sedute ospiti-conferenze

Sillas para visitas y conferencias



SH 37060 001

(SH 37040 001 =
seduta a slitta con schienale in rete, telaio non impilabile/
modelo con base patín con respaldo de rejilla, armazón no apilable)

Seduta a slitta con schienale in rete traspirante **(46 cm)** e braccioli integrati di serie nel telaio con top in PP. Il telaio di serie nero è in opzione cromato. Seduta impilabile fino a 3 pezzi.

Modelo con base patín con respaldo de rejilla transpirable (46 cm) y apoyabrazos integrados de serie en el armazón con revestimiento de material sintético. El armazón cromado puede apilarse hasta 3 unidades (estándar: revestido de polvo negro).



SH 37000 001

(SH 37020 001 =
seduta a quattro gambe su ruote e con schienale in rete/
modelo de cuatro patas con respaldo de rejilla con ruedas)

Seduta a quattro gambe con schienale in rete traspirante **(46 cm)** e braccioli integrati in serie nel telaio con top in PP. Il telaio di serie nero è in opzione cromato. Seduta impilabile fino a 3 pezzi.

Modelo de cuatro patas con respaldo de rejilla transpirable (46 cm) y apoyabrazos integrados de serie en el armazón con revestimiento de material sintético. El armazón cromado puede apilarse hasta 3 unidades (estándar: revestido de polvo negro).

SH 37080 001 (fig. a destra/fig. derecha)

Seduta girevole per conferenze regolabile in altezza con schienale in rete **(46 cm)**, braccioli integrati di serie con top in PP. Disponibile a scelta con ruote o piedini.

Silla giratoria para salas de conferencias regulable en altura con respaldo de rejilla (46 cm) y apoyabrazos de serie con revestimiento de material sintético. Se puede adquirir con patas fijas o ruedas.



SH 37080 001

Shape elan

Sedute girevoli – la perfezione dell'ergonomia *Sillas giratorias: ergonomía perfecta*



Shape elan – la perfezione dell'ergonomia. Forma e funzionalità di Shape elan dimostrano che una seduta comoda può essere anche trendy: il design ergonomico dello schienale con scocca esterna in polipropilene e tasto di regolazione dell'altezza a scomparsa nonché l'ampia seduta sono caratteristiche particolarmente confortevoli volte a imporre nuovi standard.

Shape elan: ergonomía perfecta. La forma y la funcionalidad de Shape elan transforman los factores de confort en un diseño actual: el diseño ergonómico del respaldo marca tendencias gracias a su estructura exterior de material sintético y botón a ras de la superficie para ajustar la altura, así como a su amplio y cómodo asiento.

AB SH 36285
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con schienale alto regolabile di 10 cm in altezza (**62 cm**) e braccioli 4F multifunzionali con top in PU. **Meccanismo Syncro-Activ-Balance® con regolazione automatica dell'inclinazione dell'intera parte superiore della sedia** per soddisfare le esigenze ergonomiche di persone particolarmente basse o alte.

Silla giratoria con respaldo alto (62 cm), regulable 10 cm en altura y apoyabrazos 4F con revestimiento de PU. Técnica Syncro-Activ-Balance® con ajuste automático de la inclinación de toda la parte superior de la silla para satisfacer los requisitos en materia de ergonomía de personas de cualquier estatura.

senza fig./sin figura:

FB SH 36295
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole come sopra, ma con meccanismo Syncro-Free-Balance® per la terza dimensione della seduta ergonomica.

Silla giratoria como arriba, aunque con técnica Syncro-Free-Balance® para sentarse de manera ergonómica en la tercera dimensión.

ST SH 36150

+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con schienale medio alto regolabile di 10 cm in altezza (**51 cm**). Meccanismo Syncro® - Tension con movimento sincronizzato bloccabile senza punti programmati tramite ammortizzatore pneumatico, in opzione con **regolazione dell'inclinazione del sedile in tre punti programmati (-3°/-6°/0°)**.

*Silla giratoria con respaldo de altura media (**51 cm**), regulable 10 cm en altura. Técnica Syncro®-Tension con movimiento sincronizado bloqueable de manera continua mediante resorte de gas y **ajuste de la inclinación del asiento en 3 niveles (-3°/-6°/0°)** opcional.*



Shape elan

Sedute per visitatori –
piacevolmente moderne

*Sillas para visitas:
estimulantemente modernas*



SH 36070 080

impilabile/apilable

(SH 36040 080 =

non impilabile/no apilable)

La seduta a slitta impilabile fino a 3 pezzi con comodo sedile imbottito e schienale ergonomico in polipropilene è piacevolmente moderna e si abbina perfettamente, non solo dal punto di vista estetico, alle sedute girevoli Shape elan. Con il telaio cromato di serie e i braccioli dalla forma ricercata (non sostituibili) fa sempre una bella figura.

El modelo con base patín, apilable hasta 3 unidades, con asiento cómodo acolchado y respaldo ergonómico de material sintético convence por su frescura y constituye el compañero ideal de las sillas giratorias Shape elan no solo en lo que al aspecto se refiere. Gracias a su armazón cromado de serie y a los atractivos apoyabrazos (no modificables), queda perfecta allí donde se coloque.

**SH 36020 080**

(schienale in polipropilene imbottito/respaldo de material sintético acolchado)

(SH 36010 080 =

schienale in polipropilene non imbottito/respaldo de material sintético no acolchado)

Il comodo sedile sagomato con i bordi anteriori arrotondati e lo schienale piacevolmente concavo trasmettono all'utente una sensazione di grande comfort. Il benessere migliora ulteriormente grazie all'imbottitura dello schienale, che aderisce alla scocca in polipropilene come una seconda pelle. La seduta a quattro gambe impilabile fino a 4 pezzi è disponibile con telaio nero o cromato (in opzione) nonché con o senza braccioli.

La cómoda forma del asiento, con el borde delantero redondeado, así como el agradable respaldo con forma cóncava, transmiten al usuario una sensación de máximo confort. Su aspecto resulta todavía más agradable gracias al acolchado del respaldo, que respeta las líneas del respaldo de material sintético como si de una segunda piel se tratase. Este modelo de cuatro patas, apilable hasta 4 unidades, está disponible con armazón negro o cromado (opcional), así como con o sin apoyabrazos.

Shape XP

Senza tempo e dinamica *Intemporal y dinámico*

XP: retroschienale parzialmente rivestito in tessuto elastico nero

Con la loro estetica inconfondibile, le sedute girevoli completamente imbottite e dalle forme ricercate danno la carica necessaria per affrontare la giornata lavorativa. Per regolare lo schienale di 7 cm in altezza tramite il cosiddetto sistema Easy-Touch non servono tasti di comando. Il programma di sedute girevoli è completato da una bella seduta a slitta.

XP: revestimiento de tejido negro parcial de la parte exterior del respaldo

Las atractivas sillas giratorias totalmente acolchadas proporcionan las bases adecuadas para afrontar con energía el trabajo diario. El respaldo regulable 7 cm en altura gracias al sistema Easy-Touch se puede ajustar fácilmente sin necesidad de pulsar ningún botón. Un elegante modelo con base patín completa la gama de las sillas giratorias de forma ideal.



ST SH 42150

Seduta girevole con schienale Easy-Touch medio alto (**56 cm**) e meccanismo Syncro® -Tension: movimento sincronizzato bloccabile senza punti programmati tramite ammortizzatore pneumatico. In opzione è disponibile la regolazione dell'inclinazione del sedile in tre punti programmati (-3/-6/0°).

*Silla giratoria con respaldo Easy-Touch de altura media (**56 cm**) y técnica Syncro®-Tension: Movimiento sincronizado bloqueable de forma continua mediante resorte de gas. Opcionalmente puede adquirirse con ajuste de la inclinación del asiento en tres niveles (-3/-6/0°).*

AB SH 42385 + Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con schienale alto completamente imbottito (**64 cm**), regolabile in altezza di 7 cm mediante il sistema Easy-Touch. Meccanismo Syncro-Activ-Balance® con regolazione automatica dell'inclinazione di tutta la parte superiore della sedia e regolazione della profondità del sedile tramite sedile scorrevole (6 cm).

*Silla giratoria con respaldo alto totalmente acolchado (**64 cm**), regulable 7 cm en altura mediante el sistema Easy-Touch. Syncro-Activ-Balance® con sistema automático de inclinación de toda la parte superior de la silla, así como ajuste de la profundidad del asiento por medio del sistema deslizante (6 cm).*

SH 42060 001

+ Top in PP/revestimiento de PP en apoyabrazos

Seduta a slitta impilabile con schienale completamente imbottito e telaio cromato (standard: nero) con top braccioli in PP.

Silla con base patín apilabile con respaldo totalmente acolchado y armazón cromado (estándar: negro) con revestimiento de PP en los apoyabrazos.



AB SH 42585

+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con schienale alto completamente imbottito, regolabile in altezza e poggianuca regolabile in altezza di 8 cm (**83 cm**) per distendere le spalle e la zona del collo. I braccioli sono multifunzionali (4 funzioni) con top morbidi in PU.

Silla girevole con respaldo alto (**83 cm**) totalmente acolchado y regulable en altura, apoyanucas regulable 8 cm en altura para relajar los hombros y la nuca. Los apoyabrazos son multifuncionales (4 funciones) con revestimiento de PU blando.



Shape comfort XT

L'ergonomia che si sente

Una novedad ergonómica a destacar



XT: imbottitura di alta qualità con contorni lineari e cuciture laterali.

Un concentrato di potenza contro i disturbi ai dischi vertebrali, alla schiena e alla colonna vertebrale! Il comfort di seduta delle sedute girevoli per ufficio Shape comfort XT è proverbiale. Gli schienali dalla **conformazione ergonomica** favoriscono la postura corretta delle spalle. Possono essere comodamente regolati in altezza dall'utente in posizione seduta ed hanno inoltre un supporto lombare integrato. Per adattarsi perfettamente alle esigenze individuali degli utenti.

XT: acolchado de alta calidad con contorno rectilíneo y costura lateral.

*La solución definitiva contra las dolencias de los discos intervertebrales, de la espalda y de la columna vertebral. La comodidad de las sillas giratorias de oficina Shape comfort XT es proverbial. El respaldo **notablemente ergonómico** fomenta especialmente el descanso de los hombros. Se ajusta cómodamente estando sentado y dispone de un apoyo lumbar integrado. De este modo se garantiza una adaptación perfecta a las necesidades individuales del usuario.*

AB SH 27385

Seduta girevole con schienale medio alto (**51 cm**), **meccanismo Syncro-Activ-Balance®** **regolazione automatica dell'inclinazione del sedile** e in opzione **sedile scorrevole** per la regolazione personalizzata della profondità di seduta (**6 cm**). Anche il **supporto lombare** integrato può essere regolato di **3,5 cm in profondità** (in opzione).

*Silla giratoria con respaldo de altura media (**51 cm**), **técnica Syncro-Activ-Balance®** con **ajuste automático de la inclinación del asiento**, así como **sistema deslizante** opcional para un ajuste individual de la profundidad del asiento (**6 cm**). El **apoyo lumbar** integrado también se puede regular **3,5 cm en profundidad** (opcional).*



AB SH 27485
+ Braccioli/apoyabrazos 125

Seduta girevole con schienale alto regolabile in altezza di 6 cm (**61 cm**) e braccioli 3F multifunzionali con top morbidi in PU per il massimo del comfort. Con il **meccanismo Syncro-Activ-Balance®** e **in opzione la regolazione della profondità del sedile** questo modello si adatta alla corporatura dei singoli utenti, alle **persone particolarmente basse ma anche a quelle particolarmente alte**.

*Silla giratoria con respaldo alto (**61 cm**), regulable 6 cm en altura y apoyabrazos 3F con revestimiento de PU blando para un máximo confort. Gracias a la **técnica Syncro-Activ-Balance®** y al **ajuste opcional de la profundidad del asiento**, el modelo se adapta de manera individual al tamaño corporal de cualquier persona, independientemente de su altura.*

Shape visitor

Il professionista della comunicazione in versione completamente imbottita

Profesional de la comunicación en versión completamente acolchada



SH 18100

+ Braccioli/apoyabrazos 031

(impilabile/apilable)

(SH 18090

+ Braccioli/apoyabrazos 031 =

non impilabile/no apilable)

La seduta a slitta impilabile fino a 4 pezzi con schienale dalle forme ricercate completamente imbottito e sedile conformato ergonomicamente ha il telaio cromato di serie per un impilaggio sicuro senza graffi. I moderni braccioli in PP sono applicabili anche successivamente.

El modelo con base patín, apilable hasta 4 unidades, con atractivo respaldo completamente acolchado y asiento ergonómico, dispone de un armazón de serie cromado para apilarlo de manera segura sin sufrir arañazos. Los modernos apoyabrazos de material sintético son modificables.



SH 18080

+ Braccioli/apoyabrazos 031

(impilabile/apilable)

L'imbottitura di sedile e schienale procura una piacevole sensazione di comfort. La seduta a quattro gambe impilabile fino a 6 pezzi è disponibile con telaio nero, argentato o cromato. Oltre ai braccioli con angolo Shape è disponibile anche con braccioli in PP arrotondati (n. 033) ma anche senza braccioli.

El acolchado del asiento y del respaldo causa sensación de confort. El modelo de cuatro patas, apilable hasta 6 unidades, está disponible con armazón negro, plateado o cromado. Shape se suministra tanto con apoyabrazos angulares, como redondeados de material sintético (nº 033), o naturalmente también sin apoyabrazos.



SH 18080
impilabile/apilabile

Shape XTL

Un nuovo standard di seduta

Un nuevo estándar en el ámbito del asiento

Design/Diseno: Dauphin Design-Team



XTL:

tessuto nero elastico traspirante per la superficie di seduta imbottita e il retro-schienale.

La forma di questa seduta che si contraddistingue per le linee e i bordi essenziali riflette le tendenze attuali del design. Il sedile completamente imbottito è piacevolmente ergonomico e può essere regolato in altezza con grande facilità senza utilizzare alcun tasto di comando. I modelli si adattano alla corporatura e alle abitudini lavorative dei singoli utenti e offrendo il consueto comfort di Shape.

XTL:

revestimiento de tejido negro transpirable para la base acolchada del asiento y la parte exterior del respaldo.

Los contornos caracterizados por líneas y cantos rectos reflejan las tendencias actuales del diseño. El respaldo totalmente acolchado es notablemente ergonómico y se puede regular en altura fácilmente sin necesidad de pulsar ningún botón. Los modelos se adaptan a las estaturas y hábitos laborales, a la vez que proporcionan el máximo nivel de confort característico de la gama Shape.

AB SH 35485

+ Braccioli/apoyabrazos 196

Seduta girevole con **schienale Easy-Touch regolabile in altezza di 7 cm (76 cm)** e poggianuca anch'esso regolabile in altezza nella versione completamente imbottita. Braccioli 4F multifunzionali con top morbidi in PU. Meccanismo Syncro-Activ-Balance® con **regolazione automatica dell'inclinazione del sedile** e in opzione regolazione in profondità tramite **sedile scorrevole**.

Silla giratoria con **respaldo alto (76 cm) Easy-Touch regolabile 7 cm en altura** y apoyanucas regulable en altura en versión completamente acolchada. Apoyabrazos multifuncionales 4F con revestimiento de PU. La técnica Syncro Activ-Balance® con **sistema automático de la inclinación del asiento** y ajuste opcional de profundidad del asiento por medio del **sistema deslizante**.

AB SH 35185 (fig. a sinistra/fig. izda)

Seduta girevole con schienale Easy-Touch medio alto regolabile in altezza di 7 cm (**51 cm**) nella versione completamente imbottita.

Silla giratoria con respaldo de altura media (**51 cm**) Easy-Touch regulable 7 cm en altura en versión completamente acolchada.

AB SH 35385 senza fig./sin figura:

Seduta girevole con schienale alto completamente imbottito (**57 cm**).

Silla giratoria con respaldo alto (**57 cm**) completamente acolchado.



Shape economy

Seduta entry-level con il massimo dell'ergonomia

Ergonomía máxima a un precio reducido



Seduta eccezionale con il massimo comfort. Con **meccanismo Syncro-Activ-Balance®** e **regolazione in profondità del sedile** Shape economy è una seduta in grado di soddisfare appieno anche le esigenze delle **persone particolarmente basse o alte**.

Il **sedile medicale** con parte posteriore in rilievo assicura una seduta corretta e salutare.

*Sentarse de manera perfecta con el máximo confort. Shape economy también está disponible con la **técnica Syncro-Activ-Balance®** y **ajuste de profundidad del asiento**, satisfaciendo así de manera óptima las necesidades de **personas de cualquier estatura**.*

*El **asiento con soporte para los discos intervertebrales** abatible hacia atrás permite adquirir una postura saludable y cómoda.*

AB SH 28185
+ Braccioli/apoyabrazos 125

Seduta girevole con schienale alto regolabile in altezza di 6 cm (**62 cm**), **meccanismo Syncro-Activ-Balance® con sedile comfort** e braccioli 3F multifunzionali con top morbidi in PU per il massimo del comfort. **Prima classificata nei test delle sedute girevoli per ufficio della rivista Facts.**

*Silla giratoria con respaldo alto (**62 cm**), **regulable 6 cm en altura**, **técnica Syncro-Activ-Balance® con asiento comfort** y apoyabrazos 3F con revestimiento de PU blando para un máximo confort. **Galardonada con el primer puesto en el test de las sillas giratorias de oficina llevado a cabo por la revista Facts.***



ST SH 08290
+ Braccioli/apoyabrazos 730

Seduta girevole con schienale alto regolabile in altezza di 6 cm (**62 cm**), **sedile a conca** e braccioli ad anello dalla forma ricercata. Meccanismo Syncro®-Tension con movimento sincronizzato bloccabile senza punti programmati.

Silla giratoria con respaldo alto (62 cm) regulable 6 cm en altura, asiento moldeado y atractivos apoyabrazos curvos. Técnica Syncro®-Tension con movimiento sincronizado bloqueable de manera continua.



ST SH 08760
+ Braccioli/apoyabrazos 640

Seduta girevole con schienale alto regolabile in altezza di 6 cm (**62 cm**), **sedile medicale** e braccioli regolabili in altezza. In opzione con supporto lombare regolabile in profondità (3,5 cm).

Silla giratoria con respaldo alto (62 cm) regulable 6 cm en altura, asiento con soporte para los discos intervertebrales y apoyabrazos regulables en altura. De manera opcional con apoyo lumbar regulable en profundidad (3,5 cm).



ST SH 08190

Seduta girevole con schienale medio alto, regolabile in altezza di 6 cm (**51 cm**) e **sedile a conca** ergonomico per una seduta particolarmente comoda.

Silla giratoria con respaldo de altura media (51 cm) regulable 6 cm en altura y asiento moldeado ergonómico para sentarse de manera especialmente cómoda.

senza fig./sin figura:

ST SH 08740

Seduta girevole con schienale medio alto (51 cm) e sedile medicale.

Silla giratoria con respaldo de altura media (51 cm) y asiento con soporte para los discos intervertebrales.

Shape executive

Sedute di prima classe per il management/*Asientos de categoría para directivos*



Benvenuti nella nuova classe di seduta!

Gli schienali completamente imbottiti delle poltrone girevoli possono essere comodamente regolati all'altezza desiderata mentre l'utente è seduto tramite il sistema Easy-Touch. L'estetica di pregio è armoniosamente completata da rivestimenti della migliore pelle premium e da top braccioli anch'essi rivestiti di pelle.

¡Bienvenido a la nueva categoría de asientos!

Los respaldos totalmente acolchados regulables en altura de los sillones giratorios pueden ajustarse cómodamente a la altura deseada con el sistema Easy-Touch. El atractivo aspecto se ve completado con los tapizados de piel de primera calidad y los apoyabrazos enfundados en piel.



AB SH 28985

+ Braccioli/apoyabrazos 192

Poltrona girevole con **schienale Easy-Touch regolabile in altezza di 7 cm (88 cm)** e poggianuca inclinabile per distendere al meglio la zona della testa, del collo e delle spalle. Il meccanismo Syncro-Activ-Balance® consente di inclinare lo schienale fino a 128° e assicura una seduta rilassata.

*Sillón giratorio con respaldo **Easy-Touch alto (88 cm) regulable 7 cm en altura** y apoyanucas regulable para relajar de manera óptima la cabeza, la nuca y los hombros. La técnica Syncro-Activ-Balance® permite inclinar el respaldo hasta 128° y garantiza que se adopte una postura totalmente relajada.*



SH 08880
+ Top in pelle/revestimiento de piel en apoyabrazos 002

Seduta a slitta per visitatori con telaio cromato e pregiata imbottitura di pelle premium per un particolare comfort di seduta – il completamento elegante delle poltrone girevoli.

Modelo con base patín con armazón cromado y tapizado de piel de primera calidad para que sus visitas se sienten cómodamente: el complemento ideal para los sillones giratorios.

SH 28885
+ Braccioli/apoyabrazos 192

Poltrona girevole con schienale alto Easy-Touch regolabile in altezza di 7 cm (**62 cm**) e braccioli multifunzionali di serie con top in pelle. Con comprovato **meccanismo Syncro-Activ-Balance®** e regolazione della profondità del sedile in opzione. Per un adattamento ottimale alla corporatura del singolo utente.

*Silla giratoria con respaldo Easy-Touch alto (62 cm), regulable 7 cm en altura y apoyabrazos multifuncionales de serie con revestimiento de piel. Con la técnica probada **Syncro-Activ-Balance®** y opcionalmente con ajuste de la profundidad del asiento. Para adaptarse de manera óptima y de manera individual a los distintos tamaños corporales.*



Shape

Caratteristiche tecniche Características técnicas



TÜVRheinland®



level™ 2 – Gold The BIFMA sustainability standard

Schienale in rete traspirante (61 cm).

Respaldo transpirable de rejilla (61 cm).

Supporto lombare regolabile in altezza (8 cm), con imbottitura in tessuto nero (in opzione).

Apoyo lumbar regulable en altura (8 cm), acolchado con revestimiento en negro (opcional).



Regolazione precisa individuale della forza elastica:
regolazione della contropressione dello schienale senza punti programmati immediatamente percepibile, dalla posizione seduta con pochi giri.

Ajuste de precisión individual de la tensión el respaldo:
estando sentado con pocas vueltas, de manera continua, ajuste perceptible de forma inmediata de la contrapresión del respaldo.



Meccanismo sincronizzato con movimento sincronizzato bloccabile senza punti programmati (ammortizzatore pneumatico).

Técnica sincronizada con movimiento sincronizado bloqueable de forma continua (resorte de gas).



Regolazione dell'altezza del sedile senza punti programmati (40-52 cm) con comodo ammortizzatore meccanico, in opzione con sistema twin-lift.

Regulación continua de la altura del asiento (40-52 cm) con suspensión mecánica de la profundidad del asiento (opcional).

Braccioli multifunzionali (4 funzioni):

regolabili in altezza (10 cm), larghezza (5 cm) e profondità (4 cm), orientabili in senso radiale di 30°.

Top braccioli morbidi in PU, staffa in alluminio lucido.

Apoyabrazos multifuncional (4 funciones):

regulable en altura (10 cm), anchura (5 cm) y profundidad (4 cm), así como de forma radial 30° a ambos lados.

Revestimiento de los apoyabrazos de poliuretano suave, soportes de aluminio pulido.



Regolazione della profondità del sedile tramite sedile scorrevole (6 cm), in opzione.

Regulación de la profundidad del asiento por medio de sistema autodeslizante (6 cm), opcional.



Syncro-Activ-Balance® :
possibilità di regolazione aggiuntiva a scelta individuale o automatica dell'intera parte superiore della sedia in avanti (inclinazione del sedile fino a -12°) e indietro (inclinazione dello schienale fino a 128°).

Syncro-Activ-Balance®: con posibilidad adicional de regulación automática o individual de toda la parte superior de la silla hacia delante (inclinación del asiento hasta -12°) y hacia atrás (inclinación del respaldo hasta 128°).

Base a 5 razze in alluminio lucido (tipo H) (in opzione) con ruote doppie autofrenanti. Standard: base a 5 razze in plastica nera.

Base de cinco radios de aluminio pulido (tipo H) con ruedas conductivas dobles que no requieren mantenimiento (opcional). Estándar: base de cinco radios de material sintético en negro.

Shape mesh
immagine/imagen:

AB SH 37285
+ Braccioli/apoyabrazos 196

Braccioli/Apoyabrazos



Braccioli n. 122
2F, top in PP
(n. 123: top in PU)

Apoyabrazos n° 122
2F, revestimiento de PP
(n° 123: revestimiento de PU)



Braccioli n. 125
3F, top in PU/

Apoyabrazos n° 125
3F, revestimiento de PU



Braccioli n. 126
4F, top in PU/

Apoyabrazos n° 126
4F, revestimiento de PU



Braccioli n. 196
4F, top in PU
(n. 192: top in pelle/)

Apoyabrazos n° 196
4F, revestimiento de PU
(n° 192: revestimiento de piel)

Opzioni/Opciones



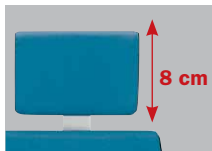
Regolazione della profondità del sedile
tramite sedile scorrevole (6 cm), bloccabile in 6 punti programmati (codice modello SH xxx5/)

Ajuste de la profundidad del asiento
por medio del sistema deslizante (6 cm), bloqueable en 6 posiciones (número de modelo SH xxx5)



Regolazione dell'inclinazione del sedile in tre punti programmati
(-3°/-6°/0°), in opzione per Syncro®-Tension (codice 10/)

Ajuste de la inclinación del asiento en 3 niveles
(-3°/-6°/0°), opcional para Syncro®-Tension (código 10)



Shape XTL:
poggianuca inclinabile in altezza/

Shape XTL:
apoyanucas regulable en altura



Shape executive:
poggianuca regolabile/

Shape executive:
apoyanucas regulable



Shape mesh:
porta giacca, nero/

Shape mesh:
percha negra



Shape XP/executive:
porta giacca, cromato/

Shape XP/executive:
percha cromada



Shape mesh:
supporto lombare regolabile in altezza, imbottito e rivestito con tessuto nero (codice 06/)

Shape mesh:
apoyo lumbar regulable en altura, acolchado con revestimiento en negro (código 06)



Shape elan/XP/ XTL:
supporto lombare regolabile in profondità (codice 06/)

Shape elan/XP/ XTL:
apoyo lumbar regulable en profundidad (código 06)



Shape comfort XT:
supporto lombare regolabile in profondità (codice 06/)

Shape comfort XT:
apoyo lumbar regulable en profundidad (código 06)



Shape economy:
supporto lombare regolabile in profondità (codice 06/)

Shape economy:
apoyo lumbar regulable en profundidad (código 06)

Basi a 5 razze/Bases de cinco radios



Base a 5 razze tipo H
PP nero/

Base de cinco radios tipo H
material sintético negro



Base a 5 razze tipo H
alluminio argento rivestito in polvere (~ RAL 9006, in opzione/)

Base de cinco radios tipo H
aluminio plata revestido de polvo (~ RAL 9006, opcional)

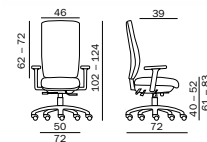
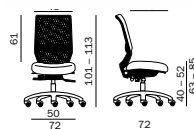


Base a 5 razze tipo H
in alluminio lucido (opzione/)

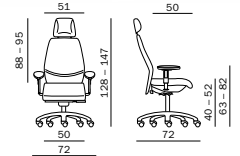
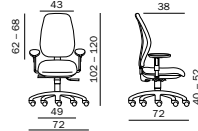
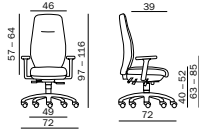
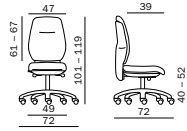
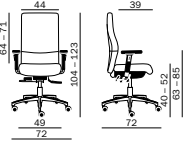
Base de cinco radios tipo H
aluminio pulido (opcional)

Shape

Panoramica delle varianti Lista de modelos



	mesh	elan
Mecanismo / Técnica		
Angolo di apertura schienale/ Ángulo de inclinación del respaldo	125° (ST) 128° (AB/FB)	125° (ST/PF) 128° (AB/FB)
Meccanismo sincronizzato con adattamento individuale al peso corporeo, in opzione con regolazione manuale dell'inclinazione del sedile (-3°/-6°/0°)/ Técnica sincronizada con adaptación individual al peso corporal, de manera opcional con ajuste manual de la inclinación del asiento (-3°/-6°/0°)	ST Syncro®-Tension	ST Syncro®-Tension
Meccanismo sincronizzato come Syncro®-Tension, in aggiunta con inclinazione automatica in avanti di seduta e schienale (inclinazione del sedile fino a -12°)/ Técnica sincronizada como Syncro®-Tension, aunque adicionalmente con inclinación automática de la parte superior de la silla hacia delante (inclinación del asiento hasta -12°)	AB Syncro-Activ-Balance®	AB Syncro-Activ-Balance®
Meccanismo sincronizzato come Syncro®-Activ-Balance®, in aggiunta con inclinazione automatica su entrambi i lati di seduta e schienale (fino a +/- 6°)/ Técnica sincronizada como Syncro®-Activ-Balance®, aunque adicionalmente con inclinación automática de la parte superior de la silla a ambos lados (hasta +/- 6°)	FB Syncro-Free-Balance®	FB Syncro-Free-Balance®
Contatto permanente (schienale mobile)/ Contacto permanente (respaldo móvil)	-	PF Permanent-Contact
Blocco del movimento sincronizzato/ Bloqueo del movimiento sincronizado	senza punti programmati/ continuo	senza punti programmati/ continuo
Regolazione della profondità del sedile (sedile scorrevole)/ Ajuste de la profundidad del asiento (asiento con sistema autodeslizante)	6 cm	6 cm
Schienale / Respaldo		
Altezze dello schienale (dal sedile)/ Alturas del respaldo (a partir del asiento)	61 cm	51/62 cm
Schienali, regolabili in altezza/ Respaldos, regulables en altura	-	10 cm
Schienali, varianti/ Respaldos, modelos	rete/ rejilla	imbottito nella parte frontale/ acolchado
Supporto lombare, regolabile/ Apoyo lumbar, regulable	altezza (8 cm, imbottito)/ altura (8 cm, acolchado)	profondità (3,5 cm)/ profundidad (3,5 cm)
Opzione / Opcional		
Poggianuca, regolabile in altezza/inclinabile/ Apoyanucas, regulable en altura/inclinable	-	-
Porta giacca/ Percha	nero/ negro	-
Braccioli/ Apoyabrazos	2F/3F/4F top in PP, PU / revestimientos PP, PU	2F/3F/4F top in PP, PU / revestimientos PP, PU
Basi a 5 razze, varianti/ Base de cinco radios, modelos	tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, aluminio	tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, aluminio



XP	comfort XT	XTL	economy	executive
125° (ST) 128° (AB/FB)	125° (ST) 128° (AB/FB)	125° (ST) 128° (AB/FB)	125° (ST/PF) 128° (AB)	125° (ST) 128° (AB)
ST Syncro®-Tension	ST Syncro®-Tension	ST Syncro®-Tension	ST Syncro®-Tension	ST Syncro®-Tension
AB Syncro-Activ-Balance®	AB Syncro-Activ-Balance®	AB Syncro-Activ-Balance®	AB Syncro-Activ-Balance®	AB Syncro-Activ-Balance®
FB Syncro-Free-Balance®	FB Syncro-Free-Balance®	FB Syncro-Free-Balance®	-	-
-	-	-	PF Permanent-Contact	-
senza punti programmati/ continuo	senza punti programmati/ continuo	senza punti programmati/ continuo	senza punti programmati/ continuo	senza punti programmati/ continuo
6 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm
56/64/83 cm	51/61 cm	51/57/76 cm	51/62 cm	62/88 cm
7 cm	6 cm	7 cm	6 cm	7 cm
interamente imbottito/ totalmente acolchado	imbottito nella parte frontale/ acolchado	imbottito nella parte frontale/ acolchado	imbottito nella parte frontale/ acolchado	interamente imbottito/ totalmente acolchado
profondità (3,5 cm)/ profundidad (3,5 cm)	profondità (3,5 cm)/ profundidad (3,5 cm)	profondità (3,5 cm)/ profundidad (3,5 cm)	profondità (3,5 cm)/ profundidad (3,5 cm)	profondità (3,5 cm)/ profundidad (3,5 cm)
8 cm/ -	-	8 cm/ -	-	- /10°
cromato/ cromado	-	-	-	cromato/ cromado
2F/3F/4F top in PP,PU, cuir / revestimientos PP,PU, piel	2F/3F/4F top in PP,PU, cuir / revestimientos PP,PU, piel	2F/3F/4F top in PP,PU, cuir / revestimientos PP,PU, piel	2F/3F/4F top in PP,PU / revestimientos PP,PU	2F/3F/4F top in PP,PU, cuir / revestimientos PP,PU, piel
tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, alluminio	tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, alluminio	tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, alluminio	tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, alluminio	tipo H: polipropilene, alluminio / tipo H: material sintético, alluminio